# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1836/85

## af 2. juli 1985

## om fastsættelse af overgangsforanstaltninger for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner for produktionsåret 1985/86

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1431/82 af 18. maj 1982 om fastsættelse af særforanstaltninger for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1485/85 (2), særlig artikel 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2036/82 af 19. juli 1982 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende særforanstaltninger for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1832/85 (4), særlig artikel 6, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2036/85 kan der fastsættes overgangsforanstaltninger for at lette overgangen fra den hidtidige ordning til den, som er fastsat ved nævnte forordning ;

for at den støtte, der udbetales til brugerne af ærterne, bønnerne, hestebønnerne og sødlupinerne, kan omfatte forhøjelser efter produkternes identificeringsmåned, må kontrakten mellem producenten og første køber udvise en pris, der skal betales, og som er forhøjet i forhold til leveringsmåneden, når leveringen sker fra september 1985 ; kontrakter, der er indgået før den 1. juli 1985, kan være genstand for tillæg, der fastsætter en forhøjelse af den pris, der skal betales, i forhold til leveringsmåneden, men forekommer en sådan bestemmelse ikke, bør der i de attester, der udstedes, være anført, hvilken produktmængde der ikke er omfattet af bestemmelserne om de månedlige forhøjelser ;

størrelsen af den støtte, der skal udbetales, afhænger af datoen for indgivelse af anmodning om produkternes identificering ; de administrative bestemmelser, som medlemsstaterne må udstede for at kunne bekræfte identificeringen, gør en vis frist påkrævet ; det bør derfor bestemmes, at datoen for indgivelse af anmodningen om identificering indtil den 31. december 1985 anses for at være datoen for produkternes ankomst til brugerens virksomhed, således at der sikres en kontinuitet i forhold til de gældende bestemmelser ;

den i artikel 6, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede EF-attest indføres senest den 31. december 1985 ; det bør fastsættes, at nationale attester udstedt mellem den 1. juli 1985 og den 30. september 1985 kun er gyldige indtil dette tidspunkt ;

der kræves en vis frist for at iværksætte ordningen med justering af støtten ved et korrektionsbeløb som omhandlet i artikel 6, stk. 3, andet led, i forordning (EØF) nr. 2036/82 ; beløbet bør fastsættes til nul indtil den 31. december 1985 ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for tørret Foder —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

Vedrører de i artikel 3, nr. 2, i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede leveringserklæringer produkter, der er leveret i tidsrummet fra den 1. september 1985, gælder følgende :

— er kontrakten vedrørende disse produkter afsluttet fra den 1. juli 1985, er udstedelsen af den i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede attest afhængig af, at bestemmelserne i artikel 3, nr. 2, andet led, i samme forordning er overholdt

— er kontrakten vedrørende disse produkter afsluttet inden den 1. juli 1985 , indeholder det i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede bevis ingen særlig angivelse, hvis prisbetingelserne i kontrakten eller i et tillæg til kontrakten tager højde for de månedlige forhøjelser gældende efter leveringsmåned. Indeholder kontrakten eller et tillæg til kontrakten ingen henvisning til disse månedlige forhøjelser, skal beviset indeholde følgende angivelse i rubrik 6 :

»kontrakten fastsætter ingen pristilpasning for følgende mængde : . . .«.

(1) EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 28.
(2) EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 7.
(3) EFT nr. L 219 af 28. 7. 1982, s. 1.
(4) Se side 3 i denne Tidende.

I så fald tages der i forbindelse med støtten til brugeren for den i rubrik 6 i beviset anførte mængde ikke hensyn til de forhøjelser, der følger af anvendelsen af de månedlige forhøjelser af målprisen og udløsningsprisen, som omhandlet i artikel 2a i forordning (EØF) nr. 1431/82.

*Artikel 2*

Indtil den 31. december 1985 anses den i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede anmodning om identificering af ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner for at være indgivet på datoen for de pågældende produkters ankomst til brugerens virksomhed.

*Artikel 3*

Gyldighedsperioden for den i artikel 6, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede støtteattest, der bekræfter forudfastsættelsen af støttebeløbet, er begrænset til den 31. december 1985, hvis ansøgningen er indgivet i tidsrummet fra den 1. juli til den 30. september 1985.

*Artikel 4*

For så vidt angår de produkter, for hvilke der er fastsat en tærskelpris til udløsning af støtte er det i artikel 6, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2036/82 omhandlede korrektionsbeløb lig nul ved fastsættelsen af de støttebeløb, der finder anvendelse fra den 1. juli 1985 til den 31. december 1985.

*Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. juli 1985.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESSEN

*Næstformand*